

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 644/2014**z dne 16. junija 2014****o spremembi Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 z dne 28. junija 2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 2092/91 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 33(2) in (3) ter člena 38(d) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga III k Uredbi Komisije (ES) št. 1235/2008 ⁽²⁾ določa seznam tretjih držav, katerih sistem pridelave in nadzorni ukrepi za ekološko pridelavo kmetijskih proizvodov so priznani kot enakovredni tistim iz Uredbe (ES) št. 834/2007. Priloga IV k navedeni uredbi določa seznam izvajalcev nadzora in nadzornih organov, ki so pristojni za izvajanje nadzora in izdajanje certifikatov v tretjih državah za namen enakovrednosti. Ob upoštevanju novih informacij, ki jih je Komisija prejela, so potrebne določene spremembe seznamov iz navedenih prilog.
- (2) Obdobje uvrstitve Kanade na seznam iz Priloge III k Uredbi (ES) št. 1235/2008 poteče 30. junija 2014. Glede na to, da Kanada še vedno izpolnjuje pogoje, določene v členu 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, bi bilo treba uvrstitev podaljšati za nedoločen čas.
- (3) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 586/2013 ⁽³⁾ je bil izvajalec nadzora NOCA Pvt. Ltd, Pune odstranjen s seznama za Indijo v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1235/2008 po tem, ko je Indija sporočila informacije v zvezi s suspendiranjem navedenega izvajalca nadzora. Pristojni organ Indije je Komisijo obvestil o koncu navedenega suspenza in odobritvi novega izvajalca nadzora, M/S. Faircert Certification Services Pvt Ltd, Khargone. Navedene izvajalce nadzora bi zato bilo treba dodati na seznam za Indijo v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1235/2008.
- (4) Na podlagi informacij, ki jih je Komisija prejela in ki kažejo, da izvajalec nadzora SGS India Pvt. Ltd ne spoštuje obsega priznavanja Indije, kar zadeva proizvode, ki se jih lahko uvozi, bi bilo treba navedenega izvajalca nadzora odstraniti s seznama za Indijo v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1235/2008.
- (5) Pristojni organ Japonske je Komisijo uradno obvestil o spremembah v zvezi z dvema priznanima in petimi na novo odobrenimi izvajalci nadzora, kar bi se moralo odražati na seznamu za Japonsko v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1235/2008.
- (6) Obdobje uvrstitve Tunizije na seznam iz Priloge III k Uredbi (ES) št. 1235/2008 poteče 30. junija 2014. Ugotovitve nadzora, ki ga je izvedla Komisija, so pokazale, da obstaja potreba po izboljšanju nadzora, ki ga tunizijski pristojni organ izvaja nad sistemom nadzora. Tunizija je sprejela korektivne ukrepe, ki so prinesli napredek. Uvrstitev na seznam bi bilo treba podaljšati do 30. junija 2015 z namenom preveritve izvajanja nekaterih napovedanih ukrepov.
- (7) Komisija je proučila zahtevke za uvrstitev na seznam iz Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008, ki jih je prejela do 31. oktobra 2013. Na ta seznam bi bilo treba uvrstiti izvajalce nadzora in nadzorne organe, pri katerih je bila z nadaljnjim pregledom vseh prejetih informacij potrjena skladnost z ustreznimi zahtevami.

⁽¹⁾ UL L 189, 20.7.2007, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1235/2008 z dne 8. decembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 334, 12.12.2008, str. 25).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 586/2013 z dne 20. junija 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav ter o odstopanju od Uredbe (ES) št. 1235/2008 v zvezi z datumom za predložitev letnih poročil (UL L 169, 21.6.2013, str. 51).

- (8) Prilogi III in IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 bi zato bilo treba ustrezno spremeniti.
- (9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem regulativnega odbora za ekološko pridelavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga III k Uredbi (ES) št. 1235/2008 se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. junija 2014

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA I

Priloga III k Uredbi (ES) št. 1235/2008 se spremeni:

1. v besedilu, ki se nanaša na Kanado, se točka 7 nadomesti z naslednjim:

„7. **Trajanje vključitve:** ni določeno.“;

2. točka 5 besedila, ki se nanaša na Japonsko, se nadomesti z naslednjim:

(a) vrstica IN-ORG-013 se črta;

(b) za vrstico IN-ORG-010 se vstavi naslednja vrstica:

„IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com“
-------------	---	-------------------

(c) doda se naslednja vrstica:

„IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com“
-------------	---	-------------------

3. točka 5 besedila, ki se nanaša na Japonsko, se spremeni:

(a) vrstica JP-BIO-006 se nadomesti z naslednjim:

„JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	www.ecocert.co.jp“
-------------	------------------------	--------------------

(b) vrstica JP-BIO-023 se nadomesti z naslednjim:

„JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv“
-------------	--------------------------------------	--------------------

(c) za vrstico JP-BIO-030 se dodajo naslednje vrstice:

„JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Reseach Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp“

4. besedilo, ki se nanaša na Tunizijo, se spremeni:

(a) v točki 5 se vrstica TN-BIO-006 nadomesti z naslednjim:

„TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn“
-------------	---	-----------------

(b) točka 7 se nadomesti z naslednjim:

„7. **Trajanje vključitve:** do 30. junija 2015.“

PRILOGA II

Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 se spremeni:

1. v besedilu, ki se nanaša na „**Afrisco Certified Organic, CC**“, se točka 4 nadomesti z naslednjim:

„4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve.“;

2. v besedilu, ki se nanaša na „**ARGENCERT SA**“, se točki 3 in 4 nadomestita z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Argentina	AR-BIO-138	–	–	–	X	–	–
Čile	CL-BIO-138	X	–	–	X	–	–
Paragvaj	PY-BIO-138	X	–	–	X	–	–
Urugvaj	UY-BIO-138	X	–	–	X	–	–

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III.“;

3. besedilo, ki se nanaša na „**Caucacert Ltd**“, se spremeni:

(a) točka 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Naslov: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, Gruzija.“

(b) točka 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve.“;

4. v besedilu, ki se nanaša na „**Ceres Certification of Environment standards GmbH**“, se točka 4 nadomesti z naslednjim:

„4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve.“;

5. v besedilu, ki se nanaša na „**Control Union Certifications**“, se točki 3 in 4 nadomestita z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Albanija	AL-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Bermudi	BM-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Butan	BT-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Brazilija	BR-BIO-149	X	–	–	X	–	–
Burkina Faso	BF-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Burma/Mjanmar	MM-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Kambodža	KH-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Kanada	CA-BIO-149	–	–	X	–	–	–
Kitajska	CN-BIO-149	X	X	X	X	–	–

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbija	CO-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Kostarika	CR-BIO-149	–	X	X	–	–	–
Slonokoščena obala	CI-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Dominikanska republika	DO-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Ekvador	EC-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Egipt	EG-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Etiopija	ET-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Gana	GH-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Gvineja	GN-BIO-149	X	–	–	X	–	–
Honduras	HN-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Hongkong	HK-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Indija	IN-BIO-149	–	X	X	X	–	–
Indonezija	ID-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Iran	IR-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Izrael	IL-BIO-149	–	X	X	–	–	–
Japonska	JP-BIO-149	–	X	X	–	–	–
Južna Koreja	KR-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Kirgizistan	KG-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Laos	LA-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija	MK-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Malezija	MY-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Mali	ML-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Mauritius	MU-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Mehika	MX-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Moldavija	MD-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Mozambik	MZ-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Nepal	NP-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Nigerija	NG-BIO-149	X	X	X	X	–	–

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Pakistan	PK-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Zasedeno palestinsko ozemlje	PS-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Panama	PA-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Paragvaj	PY-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Peru	PE-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Filipini	PH-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Ruanda	RW-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Srbija	RS-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Sierra Leone	SL-BIO-149	–	X	X	–	–	–
Singapur	SG-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Južna Afrika	ZA-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Šrilanka	LK-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Švica	CH-BIO-149	–	–	X	–	–	–
Sirija	SY-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Tanzanija	TZ-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Tajska	TH-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Vzhodni Timor	TL-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Turčija	TR-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Uganda	UG-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Ukrajina	UA-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Združeni arabski emirati	AE-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Združene države	US-BIO-149	–	–	X	–	–	–
Urugvaj	UY-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Uzbekistan	UZ-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Vietnam	VN-BIO-149	X	X	X	X	–	–
Zambija	ZN-BIO-149	X	X	X	X	–	–

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III“;
6. v besedilu, ki se nanaša na „**Ecoglobe**“, se točka 1 nadomesti z naslednjim:
 „1. Naslov: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Yerevan, Armenija.“;

7. v besedilu, ki se nanaša na „**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-109	X	–	–	X	–	–
Slonokoščena obala	CI-BIO-109	X	–	–	X	–	–
Etiopija	ET-BIO-109	X	–	–	X	–	–
Gruzija	GE-BIO-109	X	–	–	X	–	–
Kazahstan	KZ-BIO-109	X	–	–	X	X	–
Kirgizistan	KG-BIO-109	X	–	–	X	–	–
Rusija	RU-BIO-109	X	–	–	X	X	–
Srbija	RS-BIO-109	X	X	–	X	X	–
Tadžikistan	TJ-BIO-109	X	–	–	X	–	–
Turčija	TR-BIO-109	X	X	–	X	X	–
Ukrajina	UA-BIO-109	X	X	–	X	X	–
Uzbekistan	UZ-BIO-109	X	–	–	X	–	–

8. v besedilu, ki se nanaša na „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Bahami	BS-BIO-144	X	–	–	X	–	X
Kitajska	CN-BIO-144	X	–	X	X	–	X
Dominikanska republika	DO-BIO-144	X	–	X	X	–	X
Ekvador	EC-BIO-144	X	–	X	–	X	X
Gvatemala	GT-BIO-144	X	–	–	X	–	–
Honduras	HN-BIO-144	X	–	X	X	X	–
Malezija	MY-BIO-144	X	–	–	X	–	X
Mehika	MX-BIO-144	X	–	–	X	–	X
Nikaragva	NI-BIO-144	X	–	X	X	–	X
Peru	PE-BIO-144	X	–	–	X	–	X

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Filipini	PH-BIO-144	X	–	X	X	–	X
Salvador	SV-BIO-144	X	–	X	X	–	X
Južna Afrika	ZA-BIO-144	X	–	–	X	–	X
Tajvan	TW-BIO-144	X	–	X	X	–	X
Turčija	TR-BIO-144	X	–	–	X	–	X“

9. v besedilu, ki se nanaša na „**IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-158	X	–	–	X	–	–
Azerbajdžan	AZ-BIO -158	X	–	–	X	–	–
Gruzija	GE-BIO-158	X	–	–	–	–	–
Kazahstan	KZ-BIO-158	X	–	–	–	X	–
Kirgizistan	KG-BIO-158	X	–	–	X	–	–
Rusija	RU-BIO-158	X	–	–	–	X	–
Tadžikistan	TJ-BIO-158	X	–	–	X	–	–
Turčija	TR-BIO-158	X	–	–	X	–	–
Turkmenistan	TM-BIO-158	X	–	–	X	–	–
Ukrajina	UA-BIO-158	X	–	–	X	X	–
Uzbekistan	UZ-BIO-158	X	–	–	X	–	–
Združeni arabski emirati	AE-BIO-158	–	–	–	–	X	–“

10. v besedilu, ki se nanaša na „**Indocert**“, se točki 3 in 4 nadomestita z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Indija	IN-BIO-148	–	–	X	X	X	–
Šrilanka	LK-BIO-148	X	–	–	–	–	–
Kambodža	KH-BIO-148	X	–	–	–	–	–

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III.“;

11. v besedilu, ki se nanaša na „**NASAA Certified Organic Pty Ltd**“, se točki 3 in 4 nadomestita z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Avstralija	AU-BIO-119	–	–	–	X	–	–
Indonezija	ID-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Malezija	MY-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Nepal	NP-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Samoa	WS-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Singapur	SG-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Salomonovi otoki	SB-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Šrilanka	LK-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Vzhodni Timor	TL-BIO-119	X	–	–	X	–	–
Tonga	TO-BIO-119	X	–	–	X	–	–

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III.“;

12. v besedilu, ki se nanaša na „**SGS Austria Controll-Co. GmbH**“, se točka 4 nadomesti z naslednjim:

„4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve.“;

13. v besedilu, ki se nanaša na „**Organic crop improvement association**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-120	X	–	–	X	–	–
Gvatemala	GT-BIO-120	X	X	–	X	–	–
Japonska	JP-BIO-120	X	X	–	X	–	–
Mehika	MX-BIO-120	X	X	–	X	–	–
Nikaragva	NI-BIO-120	X	X	–	X	–	–
Peru	PE-BIO-120	X	X	–	X	–	–
Salvador	SV-BIO-120	X	X	–	X	–	–“

14. v besedilu, ki se nanaša na „**Soil Association Certification Limited**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

Tretja država	Šifra	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Belize	BZ-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Kamerun	CM-BIO-142	–	X	–	X	–	–
Kolumbija	CO-BIO-142	–	–	–	X	–	–
Egipt	EG-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Gana	GH-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Iran	IR-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Kenija	KE-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Južna Afrika	ZA-BIO-142	X	X	–	X	–	–
Tajska	TH-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Uganda	UG-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Venezuela	VE-BIO-142	X	–	–	–	–	–“